

# UBS KIDS CUP

Samstag, 8. Juni 2024  
Aussenanlagen Lindenberg/Rosenau Gossau SG



ermöglicht durch



# Vorwort

Liebe Athletinnen und Athleten, liebe Eltern, Gäste und Freunde

Die LAG Gossau organisiert seit über 20 Jahren die Ausscheidung UBS Kids Cup (Dreikampf), welche dieses Jahr am Samstag, 8. Juni 2024 erstmals im Gebiet Lindenberg/Rosenau stattfindet. Wer schnell sprintet, den Ball weit wirft und weit springen kann, kann sich allfällig via Kantonalfinal für das begehrte St. Galler Ticket für den Schweizerfinal im Letzigrund in Zürich qualifizieren ([www.ubs-kidscup.ch](http://www.ubs-kidscup.ch)). Die LAG Gossau stellt immer wieder St. Gallervertretungen.

Die LAG Gossau wurde im Jahre 1972 gegründet und konnte bereits ihr 50jähriges Bestehen feiern. Gegenwärtig sind rund 80 Leichtathletikmitglieder aktiv. Der motivierte Trainerstab bereitet die Jugendlichen für die Wettkämpfe vor und begleitet sie an verschiedene Anlässe. Die LAG Gossau freut sich immer wieder über diverse Podestplätze.

Die Ausscheidung UBS Kids Cup steht allen Kindern im Alter zwischen 7 und 15 Jahren (Jahrgänge 2009 bis 2017) offen. Für die Jüngsten bietet die LAG Gossau eine separate Chäferligruppe für die Jahrgänge 2018 und jünger an. Dieses Jahr bieten wir wiederum die Kategorie UBS Kids Cup for all an.

Wir freuen uns über deine Teilnahme und wünschen dir viel Erfolg.

## OK LAG Gossau


Engelbert Helfenberger, OK-Präsident/Bau  
Pius Künzle, Stellvertreter Bau  
Ruedi Gmünder, Sponsoring  
Anita Wüst/Sonja Frick, Festwirtschaft  
Franziska Geser-Burch, Technik/Wettkampfbetrieb  
Stefan Gebert, Kassier  
Dölf Gmür, Gäste  
Matthias Berger, LAG-Präsident

**Sport-**  
**verein-t**  
**MITWIRKEN IM SPORT**

# Technische Weisungen UBS Kids Cup

*Beim UBS Kids Cup laufen, springen und werfen bewegungsbegeisterte Kinder um die Wette! Für die Ambitionierten unter ihnen bildet der Wettkampf in Gossau den Startschuss auf ihrem Weg in das Stadion von Weltklasse Zürich. Dort findet am Samstag, 7. September 2024 der prestigeträchtige Schweizer Final des nationalen Leichtathletik-Cups von Swiss Athletics und Weltklasse Zürich statt.*

|                        |   |
|------------------------|---|
| Ort                    | Aussenanlagen Lindenberg/Rosenau Gossau   |
| Durchführung           | Der Anlass findet bei jedem Wetter statt.   |
| Kategorien             | Mädchen – Knaben 07 bis 15 bzw. Jahrgänge 2017 – 2009   |
| Disziplinen            | 60 Meter – 200gr Ballweitwurf – Weitsprung (Zone)<br>weitere Infos siehe auch unter <a href="http://www.ubs-kidscup.ch">www.ubs-kidscup.ch</a>  |
| Chäferligruppe         | Für die Jahrgänge 2018 und jünger erfolgt eine separate Schnupper-Kategorie. Sie absolvieren einen 50m Sprint, Ballwurf mit Tennisball und Weitsprung (Absprung muss auf roter Anlaufbahn erfolgen). Es erfolgt keine Rangverkündigung. Nach erfolgreich absolviertem Wettkampf erhält jeder Teilnehmende anlässlich der Siegerehrung ein Präsent. Die Resultate finden keine Aufnahme in der Bestenliste von UBS Kids Cup.         |
| UBS Kids Cup for all   | Kinder mit einem Handicap können in einer separaten Kategorie starten. Bitte vorgängig dem Rechnungsbüro melden. An der „Siegerehrung“ erhalten alle anwesenden Teilnehmende einen Preis.   |
| Anmeldung              | <b>Nur online via Homepage</b> <a href="http://www.kids-cup.ch/gossau">www.kids-cup.ch/gossau</a><br>Für Vereine steht ein Vereinsanmeldeblatt zur Verfügung.<br><b>Anmeldeschluss: Samstag, 25. Mai 2024.</b><br>Die Anzahl Teilnehmer ist limitiert.  |
| Startgeld              | CHF 5 pro Athlet, <u>spesenfrei</u> zahlbar bis Mi, 29. Mai 2024 auf IBAN-Nr. CH23 8127 1000 0554 6315 9 Raiffeisenbank Gossau-Niederwil, lautend auf LAG Gossau  |
| Nachmeldung            | Nachmeldungen sind im Rahmen der Kapazitäten möglich.<br>Es stehen eine beschränkte Anzahl Startplätze zur Verfügung.<br>Auskünfte darüber erteilt Franziska Geser-Burch (071 383 91 67, <a href="mailto:franziska@lag-gossau.ch">franziska@lag-gossau.ch</a> ) oder sind unter <a href="http://www.lag-gossau.ch">www.lag-gossau.ch</a> ersichtlich. Nachmeldungen betragen 10 Franken pro Startende.                              |
| Startnummern           | 08.00 – 13.00 Uhr Startnummernausgabe, bis spätestens 45 Minuten vor dem Appell/Start.<br>Die Startnummernausgabe befindet sich im Schulhaus Lindenberg. Die Startnummern müssen klar lesbar auf der Brust getragen werden. Vereinsanmeldungen werden vereinsweise herausgegeben.<br><br>Die UBS Kids Cup Startnummer ist auch in diesem Jahr gleichzeitig Wettbewerbstalon. Mit etwas Glück kannst du einen tollen Preis gewinnen. |
| Startnummern-Verlosung | Im Anschluss an die Rangverkündigung erfolgt eine Startnummern-<br>verlosung mit den UBS Kids Cup Startnummern. Es werden 30 Preise<br>verlost an anwesende Startende. Im Anschluss an die Startnummern-<br>verlosung erhalten alle anwesenden Startende ein „Funbag“.  |
| Appell/Ablauf          | Es wird in Gruppen gestartet. Jede Gruppe wird durch einen Gruppen-<br>betreuungsperson begleitet. Zu Beginn erfolgt durch die Betreuungs-  |

|                              |   |
|------------------------------|---|
|                              | person der Appell auf dem Appellplatz auf dem roten Hartplatz gemäss Appellzeit. Wer nicht persönlich anwesend ist, wird vom Wettkampf gestrichen.  |
|                              | Anschliessend werden die drei Disziplinen fortlaufend absolviert. Die Gruppe wird durch einen LAG-Gruppenbetreuungsperson geführt.  |
| Aufwärmen<br>Anzahl Versuche | Es wird empfohlen vor dem Appell sich selbstständig aufzuwärmen.<br>Ball: 1 Probe, 3 Versuche (alle nacheinander)<br>Weitsprung (alle Zonenabsprung): 1 Probe, 3 Versuche   |
| Weitsprung                   | Die Sandgrube ist nach dem Springen nach vorne zu verlassen.  |
| Sprint                       | auf Tartanbahn, alle absolvieren 60 Meter. Die Zeitmessung erfolgt elektronisch. Es gibt keinen Zielfilm. Es wird gemischt (Knaben/Mädchen) gestartet. Nagelschuhe (6mm) sind erlaubt. Start: 1 Versuch. Hoch- oder Tiefstart. Nach einem Fehlstart wird der entsprechende Athlet verwart. Nach dem zweiten Fehlstart erfolgt die Disqualifikation des Athleten.    |
| Ballwurf                     | auf Wiese. Es sind nur einheitliche vom Veranstalter zur Verfügung gestellte Bälle erlaubt.   |
| Garderoben                   | stehen in einer beschränkten Anzahl zur Verfügung. Diese werden nicht überwacht. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung.  |
| Verpflegung                  |  Die LAG Gossau bietet verschiedene Verpflegungsmöglichkeiten an. UBS Kids Cup Anlässe sind cool and clean. Daher verkaufen wir keinen Alkohol.  |
| Abfall                       | Bitte den Abfall in die Abfalleimer werfen und nicht liegen lassen. Dankeschön!   |
| Siegerehrung                 | Findet im Anschluss an die letzte Gruppe um ca. 14.45 Uhr bei Schönwetter auf dem roten Platz, bei Schlechtwetter im Festzelt statt.  |
| Preise                       | Die 1. bis 3. platzierten erhalten eine Medaille sowie ein Diplom. Für die Ränge eins bis drei werden Preise, gesponsert durch die UBS AG Gossau, und für die Ränge vier bis sechs, ein kleines Präsent gesponsert durch die LAG Gossau, übergeben. Die Preise müssen persönlich anlässlich der Siegerehrung abgeholt werden. Es werden keine Preise nachgeschickt. |
| Ranglisten                   | werden auf der Homepage <a href="http://www.lag-gossau.ch">www.lag-gossau.ch</a> aufgeschaltet.   |
| Haftung                      | Der Veranstalter und Organisator lehnt jede Haftung für Unfälle, Diebstahl und Beschädigung ab. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.   |
| Parkplätze                   | Bitte beachten Sie, dass nur eine beschränkte Anzahl PP zur Verfügung stehen. Anreise möglichst zu Fuss, mit dem Velo oder mit dem öffentlichen Verkehr.<br>Bitte die öffentlich markierten PP (Notkiesplatz, Rosenau, etc.) benutzen. Es ist ein Verkehrsdienst im Einsatz.<br>Die Blaue Zone gilt in Gossau auch am Samstag.                                      |

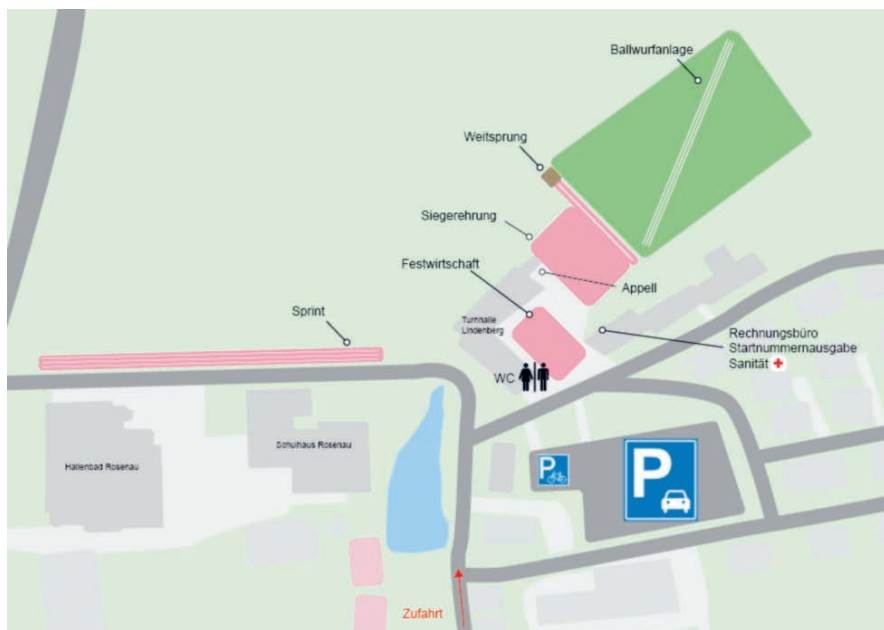
weitere Auskünfte bei

Franziska Geser-Burch, 071 383 91 67, franziska@lag-gossau.ch,  
www.lag-gossau.ch

Kantonalfinal

Aus der Gesamtbestenliste des Kantons St. Gallen qualifizieren sich pro Kategorie die besten 35 Kids für den Kantonalfinal. Allfällige Anmeldungen für den Kantonalfinal haben durch die Athleten direkt zu erfolgen [www.lc-bruehl.ch](http://www.lc-bruehl.ch).

## Situationsplan Aussenanlagen UBS Kids Cup



# Schnuppertraining



Wir sind ein aufgestelltes Team. Interessierte sportmotivierte Jugendliche sind herzlich zu einem Schnuppertraining eingeladen. Bis bald...

Für Auskünfte steht Franziska Geser-Burch 071 383 91 67 zur Verfügung.

## Sommertraining

|                       |            |                       |                     |
|-----------------------|------------|-----------------------|---------------------|
| <b>Nachwuchs I</b>    | Dienstag   | Rosenau               | 17.30 bis 19.00 Uhr |
| Primarstufe           | Donnerstag | Haldenbüel            | 17.30 bis 19.15 Uhr |
| Lauftraining I        | Montag     | Buechenwald           | 18.15 bis 19.15 Uhr |
| Lauftraining II       | Montag     | Buechenwald           | 18.45 bis 19.45 Uhr |
| <b>Nachwuchs II</b>   | Dienstag   | Rosenau               | 19.00 bis 21.00 Uhr |
| Oberstufe             | Donnerstag | Rundbahn Herisau      | 18.30 bis 20.30 Uhr |
|                       | Freitag    | Kraftraum Buechenwald | 19.30 bis 21.00 Uhr |
| <b>Kids Sportkurs</b> | Montag     | Rosenau               | 16.20 bis 17.20 Uhr |
| Kindergarten          |            |                       |                     |



# Stadt Gossau



**Pascal Stübi**  
T 071 388 15 18



**Vojislav Vukicevic**  
T 071 388 15 14



**Serkan Yakupoglu**  
T 071 318 15 17

# Ihr sprintet, wir erledigen Schadenfälle – beides in Rekordzeit.

**mobiliar.ch**

**Agentur Gossau**  
St. Gallerstrasse 49  
9200 Gossau  
T 071 388 15 15  
stgallen@mobiliar.ch

**die Mobiliar**

10/2021



**SHANGHAI**  
China Restaurant  
*Family Chee*

St. Gallerstr. 26  
9200 Gossau SG  
Tel: 071 385 0828

上海酒家



**Geht es Marc gut,  
geht es uns allen gut.**

Und damit das so bleibt, begleiten wir Marc, seine Familie und all unsere Versicherten ein ganzes Leben lang.

Bahnhofstrasse 2  
9200 Gossau  
T +41 71 388 30 30

**CONCORDIA**  
gemeinsam gesund





Raffiniert  
handgemacht.

**EBERLE**   
SPEZIALITÄTEN

[www.eberle.ch](http://www.eberle.ch) CH - 9200 Gossau



# Medbase Abtwil Dein Partner für Medizin und Sport

Medbase Abtwil | Sports Medical Center | Wiesenbachstrasse 5 | 9030 Abtwil  
T 071 313 70 20 | F 071 313 70 29 | abtwil@medbase.ch | www.medbase.ch





# Hier startet Grosses.

Gemeinsam unvergessliche Momente voller Freude, Begeisterung und Leidenschaft erleben.

[ubs.com/kidscup](https://ubs.com/kidscup)





**E-Bike  
Kompetenz-  
center!**

**grosses e-bike sortiment:**  
 > cube, scott, trek, riese & müller  
 > professionelle beratung

unser team freut sich auf deinen besuch!

**..de bike- & e-bikeshop**  
**WWW.GAETZI.COM**  
 st.gallerstr. 94 | 9200 gossau | tel. 071 388 33 33



*Arnika-Globuli helfen bei Verletzungen*

*... und auch fast alle anderen Naturheilmittel  
finden Sie bei uns*

 **DROGERIEN  
GOSSAU**  
SONNEN & NEUDORF

# öffentliche Parkplätze



# Viel Spass und Erfolg!



KÜHNIS SEHEN+HÖREN

**Kühnis Optik** 071 385 63 60  
**Kühnis Hörwelt** 071 385 41 21 Wir freuen uns auf Sie!



Viel Erfolg im Wettkampf  
wir unterstützen dich in deiner Regeneration



## BRUGGEN APOTHEKE

Fürstenlandstr. 183 | 9014 St. Gallen | 071 278 14 11 |  
[www.bruggen-apotheke.ch](http://www.bruggen-apotheke.ch)



MINIGOLF.  
SPIEL UND SPASS.  
FREIHOF ERLEBEN.

**Erlebe Spiel und Spass auf  
unserer abwechslungsreichen  
18-Loch-Minigolfanlage.  
Anschliessend verwöhnen  
wir dich gerne in unserem  
gemütlichen Biergarten.**



**FREIHOF BRAUEREI & HOFSTUBE**  
9200 Gossau (SG) | T +41 71 385 34 34  
[www.freihof.swiss](http://www.freihof.swiss)  

# Startliste


Alle **LAG Athletinnen und –Athleten** in der Gruppe 1 bis 3 besammeln sich um **08.00 Uhr** beim roten Platz, Aussenanlagen Lindenberg Gossau zum gemeinsamen Aufwärmen.

| <b>LAG Gossau</b>  | <b>Gruppe 1</b> | <b>Appell<br/>08.45 Uhr</b> |
|--|-----------------|-----------------------------|
| Athletennamen sind nach Anmeldeschluss unter <a href="http://www.lag-gossau.ch">www.lag-gossau.ch</a> ersichtlich. |                 |                             |

| <b>Gastvereine und Einzelsportler</b>  | <b>Gruppe</b> | <b>Appell<br/>xx.xx Uhr</b> |
|--|---------------|-----------------------------|
| Athletennamen sind nach Anmeldeschluss unter <a href="http://www.lag-gossau.ch">www.lag-gossau.ch</a> ersichtlich. |               |                             |

| <b>Chäferligruppe / Handicap</b>   | <b>Gruppe</b> | <b>Appell<br/>ca. 13.00 Uhr</b> |
|--|---------------|---------------------------------|
| Athletennamen sind nach Anmeldeschluss unter <a href="http://www.lag-gossau.ch">www.lag-gossau.ch</a> ersichtlich. |               |                                 |





**Damit du weiter kommst.**

Die Stadtwerke versorgen Gossau und die Athletinnen und Athleten der LAG mit Trinkwasser in bester Qualität.

Stadt **Gossau**

Stadtwerke



**AEPLI**  
Stahl- und Metallbau

Mehr Know-how gibts nirgends.  
Industriestrasse 15 | 9201 Gossau  
T 071 388 82 82 | metallbau@aepli.ch  
www.aepli.ch

**Alpstein**  
**ZAUN+TOR**

**Höchstleistung**

Unser Team plant und baut Ihnen  
erstklassige Zäune und Tore.

Alpsteinzaun AG • Alpsteintor AG • T 071 388 08 20 • alpsteinzaun.ch

# LAG Gossau



LAG Gossau dankt ihren Tenuesponsoren



LAG Gossau dankt ihrem Hauptsponsor



## Folgende Personen/Firmen haben uns unterstützt

A. Vogel AG, Roggwil  
Aepli Stahlbau AG, Gossau  
Alpsteinzaun AG, Arnegg  
Apotheke in Gossau, Claudia Meier-Uffer, Gossau  
AXA Winterthur, Gossau  
Bäckerei Künzle, Gossau  
bio-familia AG, Sachseln  
Brauerei Stadtbühl AG, Gossau  
Bruggen-Apotheke, St. Gallen  
Cavelti AG, Gossau  
China Restaurant SHANGHAI, Gossau  
Christoph Koch, Hofstadl, Gossau  
CONCORDIA, Gossau  
Coop, Gossau  
Die Mobiliar, Gossau  
Dörig Metallbau AG, Waldkirch  
Drittenbass Jürg, Keramische Wand- und Bodenbeläge, Andwil  
Drogerien Gossau AG, Gossau  
E. Ronzc AG, Gossau  
Eberle Spezialitäten AG, Gossau  
Fleischrocknerei Churwalden AG, Landquart  
Freihof AG, Brauerei & Hofstube, Gossau  
Gätzi Event & Equipment, Thomas Gätzi, Bischofszell  
Gätzi Sport AG, Gossau  
Habis Technik AG, Flawil  
Helfenberger Elektrotechnik AG, Niederbüren/ Arnegg  
HUBER+SUHNER AG, Herisau  
Karl Bubenhofer AG, Gossau  
Kühnis Hörwelt AG, Gossau  
Kühnis Optik Gossau AG, Gossau  
Lehmann & Hürlimann AG, Gossau  
Maestrani Schweizer Schokoladen AG, Flawil  
Malerei Eberhard, Gossau  
Metzgerei Forster, Arnegg  
Neff AG Automobile, Flawil  
Pius Schäfler AG, Gossau  
Rest. Moosburg, Oroshi Dugajni, Gossau  
Schwizer Haustechnik, Gossau  
Stadt Gossau  
Stadtwerke Gossau  
Steiner-Storen-Toren-Türen-Fenster AG, Gossau  
Swissplan AG, St. Gallen  
UBS Switserland AG, Gossau  
Wirth Gebäudetechnik AG, St. Gallen  
Zentrum für Medizin und Sport beim Hotel Säntispark, Abtwil  
Zeuch AG, Spenglerei/Bedachungen, Gossau  
Züger Frischkäse AG, Oberbüren

Stand: 02.05.2024

## Berücksichtigen Sie die Sponsoren. Vielen herzlichen Dank



# J&J DRITTENBASS

KERAMISCHE WAND- & BODENBELÄGE

---

9204 Andwil ♦ [jdrittenbass.ch](http://jdrittenbass.ch)

---



WIR MACHEN  
 **durstfrei.ch**  
 071 385 35 15

HAUS- UND FIRMLIEFERDIENST • EVENTLIEFERUNG MIT RÜCKGABEMÖGLICHKEIT • ABHOL-LAGER



**MÖHL**





**MALEREI EBERHARD**  
 Gossau SG

Fabrikstrasse 1

Tel. 071 385 37 67

by Gätzi Event & Equipment

**Event deluxe .ch**

www.eventdeluxe.ch info@eventdeluxe.ch 076 499 18 18




**Metzgerei Forster** GmbH

**Fleisch + Wurst  
 Spezialitäten**

Bischofszellerstrasse 338  
 9212 Arnegg  
 Tel. 071 385 16 68  
 Fax: 071 385 23 39  
 metzgereiforster@bluewin.ch



WILLKOMMEN IN DER  
KABE FARBEN WELT



## Klassiker für die nächsten Generationen erhalten.

Pavillon Le Corbusier, Zürich



Baufarben + Putze  
kabe-farben.ch



KARL BUBENHOFER AG

# Mit uns in die Zukunft.



## Starte deine Zukunft mit einer Lehre bei HUBER+SUHNER in Herisau.

Als weltweit tätiges Unternehmen entwickeln und produzieren wir Komponenten und Systemlösungen der elektrischen und optischen Verbindungstechnik. Wir bieten dir eine ganzheitliche Ausbildung, in der du neben Fachkompetenz auch in Selbst- und Sozialkompetenz gefördert wirst. In der Schweiz bilden wir rund 80 Lernende in elf verschiedenen Berufen aus.

Berufsbildung Herisau  
Mail: [lehre.ch@hubersuhner.com](mailto:lehre.ch@hubersuhner.com)  
Telefon: +41 71 353 46 55

[hubersuhner.com](http://hubersuhner.com)

**HUBER+SUHNER**



HÄPPCHEN ODER  
SCHNÄPPCHEN?  
BEIDES,  
BITTE.



Schweizer  
QUALITÄT  
Mini  
PREIS



Der Frischkäse nach  
Schweizer Familienrezept.

Erhältlich bei: Coop, Spar und Volg



TATEN STATT WORTE NR. 236

# TATENDRANG

KOMMT AUCH MAL INS SCHWITZEN.



Wir unterstützen jährlich rund 50 Sportanlässe für Jung und Alt. Damit leisten wir einen starken Beitrag für mehr Bewegung und Gesundheit in unserer Gesellschaft.

[TATEN-STATT-WORTE.CH](https://www.taten-statt-worte.ch)

**coop**

Für mich und dich.



## Für kleine und grosse Entdecker

Der neue Škoda Kodiaq begleitet Sie auf jedem Terrain: Mit innovativen Fahrassistenten, neuem Design und viel Platz für bis zu 7 Personen ist der neue Kodiaq für jedes Abenteuer der verlässliche Begleiter – natürlich auch als 4x4. Jetzt Probe fahren. **Škoda. Made for Switzerland.**

**NEFF AG flawil automobile**  
 Wilerstrasse 247-249  
 9230 Flawil  
 Tel. 071 394 15 80  
[www.neff-automobile.ch](http://www.neff-automobile.ch)

**NEFF AG** flawil  
 automobile

Kodiaq Selection, 2.0 TDI, 193 PS, 7-Gang-DSG, 4x4, 6,6 l/100 km, 174 g CO<sub>2</sub>/km, Kfz.: E









**Langsam? Schwache Leistung?  
Zu wenig Energie?**

**Wir sorgen für Power!**



**Ihr Spezialist für Elektroinstallation  
und Kommunikation.**

**HELFENBERGER**

**ELEKTROTECHNIK AG**

**Telefon: 071 422 64 81**

**NIEDERBÜREN - ARNEGG**

**[www.helfenberger-elektro.ch](http://www.helfenberger-elektro.ch)**

**Elektro**

**Telecom**

**SPS**

**EDV Netze**



STARTE DEINE KARRIERE  
MIT EINER **AUSBILDUNG**,  
**DIE ZU DIR PASST.**  
BEWIRB DICH AUF  
UNSERE **SPANNENDEN**  
**LEHRSTELLEN** UND  
GESTALTE DEINE  
**ZUKUNFT!**



Starke Marken. Cavelti AG  
Vernetzte Medienproduktion. 9201 Gossau  
Überzeugende Resultate. 071 388 81 81  
cavelti.ch

Nah dran  
**Gossauer:innen**  
lesen **gossau24**

